

ГЛОБАЛЬНЫЙ КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ТРЕТЬИХ ЛИЦ КОМПАНИИ MENARINI





Введение

Компания «Menarini» стремится вести всю коммерческую деятельность добросовестно и в соответствии со всеми применимыми законами и правилами.

Мы продвигаем этичное поведение и нашими действиями способствуем на экономической, социальной и экологической устойчивости.

Мы ожидаем, что все наши *Третьи стороны* будут разделять принципы, изложенные в настоящем Глобальном кодексе поведения третьих сторон (далее «Кодекс GTP»). Компания «Мепагіпі» также ожидает, что Третьи стороны будут требовать такого же уровня добросовестности и делового поведения от своего персонала и любого лица за пределами их организации, которое занимается предоставлением товаров и услуг для компании «Мепагіпі» или совместно с ней.

Все третьи стороны должны гарантировать на договорной основе и по факту, что их субпоставщики и субподрядчики соблюдают настоящий Кодекс GTP.



Любое физическое или юридическое лицо, не нанятое компанией «Menarini», с которым компания заключает контракты в рамках обычной деятельности, например, продавцы, поставщики, дистрибьюторы, консультанты и иные деловые партнеры.

Третьи стороны должны соблюдать все применимые законы и нормативноправовую базу, а также получать и хранить необходимые документы, такие как допуски, сертификаты и разрешения от местных органов власти.

Данный Кодекс GTP не включает исчерпывающий список применимых правовых норм, которых должны придерживаться третьи стороны, но предназначен для сосредоточения внимания на темах, которые наиболее важны для Menarini Group.



ДЕЛОВАЯ ЭТИКА

4

Отказ от взяточничества

Рекламная деятельность и научные обмены

Подарки и представительские расходы

Конфликт интересов

Конкуренция и честная сделка Международная торговая деятельность

Книги и записи

Конфиденциальная информация

Защита данных

Интеллектуальная собственность Конфликтные полезные ископаемые

ТРУД

7

Права человека

Трудовые права / Нулевая терпимость к притеснениям и дискриминации

Детский труд, Принудительный труд и торговля людьми

Рабочее время, заработная плата и льготы Свобода объединений

ВОПРОСЫ КАЧЕСТВА

Q

Контроль изменений

Показатели качества / дисциплина поставок

Система качества / Требования к качеству

Упаковка/маркировка

ОХРАНА ТРУДА, ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

9

Защита рабочих

Безопасность процесса

Защита окружающей среды и разрешения

Химические вещества, отходы и выбросы

СООБЩЕНИЕ О НАРУШЕНИЯХ 10 КОДЕКСА (ПОЛИТИКА КОРПОРАТИВНОГО ИНФОРМИРОВАНИЯ)

Составление отчетов

Дисциплинарные санкции



ДЕЛОВАЯ ЭТИКА

Отказ от взяточничества

Компания «Menarini» строго запрещает любую форму взяточничества (будь то публичное, частное, активное или пассивное), растрату, мошенничество, кражу и/или создание неправомерных преимуществ.

Ожидается, что наши Третьи стороны не будут заниматься какой-либо деятельностью (включая неправомерные платежи), которая может подразумевать причастность к коррупции или взяточничеству, особенно при работе на компанию «Menarini» или с ней. Кроме того, Третьи стороны не должны давать, предлагать, обещать, принимать или навязывать деньги или что-либо ценное любому представителю или сотруднику частной коммерческой организации с целью побудить такую организацию помочь компании «Menarini» в неправомерном получении или сохранении бизнеса или для обеспечения любого неправомерного преимущества. Мы обеспечиваем осторожность и должную осмотрительность при выборе третьих сторон, чтобы поддерживать отношения только с теми, кто придерживается наших этических стандартов.

Взаимодействие с медицинскими работниками или организациями пациентов

Мы ожидаем, что при взаимодействии с сотрудниками или учреждениями системы здравоохранения или организациями пациентов от нашего имени

Третьи стороны будут действовать добросовестно и в соответствии с применимыми законами, нормативными актами, руководствами и отраслевыми кодексами.

Рекламная деятельность и научные обмены

Ожидается, что третьи стороны будут создавать все маркетинговые и рекламные материалы и осуществлять указанную деятельность в соответствии с высокими этическими, медицинскими и научными стандартами, а также в соответствии со всеми применимыми законами, правилами, руководствами и отраслевыми кодексами.

Подарки и представительские расходы

Третьи стороны не должны принимать или предоставлять подарки, знаки гостеприимства или любые другие виды личной выгоды для нашей Компании или от нашего имени без предварительного одобрения компании «Menarini».

Традиционные подарки могут быть ограничены случаями, когда такие знаки внимания не могут быть восприняты как направленные на подкуп получателя. Кроме того, они должны соблюдать правила и стандарты делового этикета, разрешенные местными обычаями, законами и правилами.





Конфликт интересов

Компания «Menarini» полностью привержена выявлению любой ситуации, которая может привести к конфликту интересов, фактическому или потенциальному, и принятию мер по его устранению или смягчению.

Компания «Menarini» определяет конфликт интересов как любую ситуацию, которая возникает, когда интересы третьей стороны вступают в конфликт или создают видимость конфликта, даже потенциального, с интересами компании «Menarini».

Если Третьей стороне становится известно о конфликте интересов, даже потенциальном, или о деликатной ситуации, которая может создать серьезные коммерческие или репутационные проблемы для компании «Меnarini», она должна своевременно уведомить ее.

Конкуренция и честная сделка

Компания «Меnarini» поддерживает свободную и честную рыночную конкуренцию как часть своих корпоративных ценностей. Таким образом, с точки зрения социальной ответственности компания стремится конкурировать на основании своих преимуществ, а также обеспечивать неискаженную конкуренцию и честное ведение дел.

В соответствии с корпоративными ценностями компании «Menarini» Третьи лица, в свою очередь, обязуются соблюдать честную конкуренцию и воздерживаться от любых антиконкурентных действий в

соответствии с применимыми антимонопольными законами и законами о конкуренции, как самостоятельно, так и совместно с другими юридическими или физическими лицами.

Международная торговая деятельность

Третьи стороны должны соблюдать все законы и правила международной торговли, в том числе регулирующие импорт и экспорт или касающиеся торговых санкций и эмбарго.

Бухгалтерские книги и записи

В соответствии с международными принципами бухгалтерского учета Третьи лица обязаны вести точные бухгалтерские книги и записи, а также честно решать все налоговые вопросы и составлять декларации.

Компания «Menarini» ожидает, что Третьи стороны будут надежными игроками на рынке и будут действовать в этом отношении с максимальной осмотрительностью.

Конфиденциальная информация

Мы ожидаем, что наши Третьи лица будут защищать и использовать конфиденциальную информацию компании только надлежащим образом в соответствии с соглашениями о конфиденциальности и всеми применимыми законами и нормативными актами.





Защита данных

Третьи стороны обязуются защищать личную информацию, которую они обрабатывают в рамках и в связи с их отношениями с компанией «Menarini». В частности, Третьи стороны должны постоянно обеспечивать законность обработки данных; внедрить соответствующие меры безопасности и стандарты высокого уровня защиты данных; защищать личную информацию от неправомерного использования и несанкционированного доступа на всех этапах жизненного цикла обработки данных - от сбора до уничтожения данных; своевременно сообщать об утечках данных. Третьи стороны также должны открыто и лояльно сотрудничать с компанией «Menarini», чтобы обеспечить полное соблюдение законов о защите данных.

Интеллектуальная собственность

Компания «Menarini» уважает права интеллектуальной собственности третьих лиц.

Мы ожидаем, что третьи стороны будут уважать права интеллектуальной собственности компании «Menarini» и других лиц, а также все применимые законы и нормативные акты.

Конфликтные полезные ископаемые

Ожидается, что наши третьи стороны предпримут надлежащие меры и должную осмотрительность для установления того, что продукты, поставляемые «Мепагіпі», не содержат металлов, полученных из полезных ископаемых или их производных, происходящих из регионов конфликта, в результате чего прямо или косвенно финансируют или приносят пользу вооруженным группам.





Труд

ТРУД

Права человека

Компания «Menarini» стремится поддерживать и уважать принципы, установленные Всеобщей декларацией прав человека Организации Объединенных Наций, избегая соучастия в любых нарушениях.

Мы требуем, чтобы наши Третьи лица разделяли такую же приверженность правам человека.

Трудовые права / Нулевая терпимость к притеснениям и дискриминации

Мы ожидаем, что наши Третьи лица будут способствовать достоинству, здоровью, свободе и равенству своих сотрудников в соответствии со всем применимым законодательством.

Мы не приемлем домогательств, запугивания, принуждения или предрассудков, основанных на личных характеристиках, таких как раса, цвет кожи, пол, религия, национальное происхождение, сексуальные предпочтения, возраст, инвалидность, беременность, семейное или ветеранское положение, или любых других аспектах, охватываемых применимыми законами и нормативными актами.

Детский труд, Принудительный труд и торговля людьми

Мы ожидаем, что наши Третьи стороны не будут участвовать или поддерживать торговлю людьми или современное рабство, включая принудительный, кабальный, подневольный или детский труд.

Третьи стороны не должны использовать детский труд и нанимать персонал, который соответствует применимому минимальному установленному законом возрасту для работы в стране или странах, в которых они работают.

Рабочее время, заработная плата и льготы

Третьи лица устанавливают рабочее время, заработную плату и оплату сверхурочных в соответствии с применимыми законами и нормативными актами страны или стран, в которых они работают.

Свобода объединений

Мы ожидаем, что Третьи стороны будут уважать, в соответствии с применимыми местными законами и нормативными актами, права своих сотрудников на свободное объединение, вступление в профсоюзы, поиск представительства, вступление в рабочие советы и участие в коллективных переговорах.





ВОПРОСЫ КАЧЕСТВА

Контроль изменений

Мы ожидаем, что наши Третьи стороны без предварительного письменного разрешения не будут вносить никаких изменений в спецификации, дизайн деталей, материалы, производственный процесс, место производства или статус регистрации любых товаров, которые приобретет компания «Menarini».

Показатели качества / дисциплина поставок

Третьи стороны должны обеспечить своевременную доставку в соответствии с нашими требованиями.

Мы ожидаем, что наши Третьи лица будут контролировать показатели качества продукции и демонстрировать постоянное улучшение, измеряемое уменьшением количества внутренних дефектов, жалоб клиентов и дефектов при доставке.

Третьи стороны должны иметь возможность своевременно реагировать на все жалобы, подаваемые компанией «Menarini».

Система качества / Требования к качеству

Третьи стороны должны иметь систему качества и регистрации продуктов, которые соответствуют всем применимым государственным нормам в странах, в которых их продукция производится и/или распространяется, и, когда это применимо, также нормам, применимым в странах назначения.

Упаковка/маркировка

Продукт должен быть надлежащим образом идентифицирован с помощью соответствующей информации на этикетке, чтобы исключить ошибочную идентификацию и обеспечить полную отслеживаемость.





ОХРАНА ТРУДА, ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Защита рабочих

Компания «Menarini» стремится обеспечить безопасное рабочее место, укрепляя культуру профилактики и защиты здоровья и безопасности работников, повышая осведомленность о рисках и поощряя ответственное поведение. Это достигается за счет постоянного информирования, тренингов и обучения всех работников. Мы ожидаем, что Третьи лица разделят данное обязательство и гарантируют полное уважение личного достоинства и соблюдение всех применимых правил охраны труда и техники безопасности. Мы ожидаем, что Третьи лица будут выявлять, сообщать о потенциальных опасных ситуациях на рабочем месте и оценивать их, чтобы устранять их причины и добиваться постоянного улучшения.

Безопасность процесса

Компания «Мenarini» предоставляет ресурсы и процедуры для действий в чрезвычайных ситуациях, постоянно отслеживая полную эффективность, включая периодические учения по действиям в чрезвычайных ситуациях. Мы ожидаем, что Третьи лица будут выявлять, оценивать и управлять потенциальными чрезвычайными ситуациями, чтобы предотвратить или смягчить возможные последствия своей деятельности.

Защита окружающей среды и разрешения

Компания «Menarini» искренне осознает важность защиты окружающей среды и устойчивого ведения бизнеса в соответствии со всеми применимыми международными и местными законами и нормативными актами. Третьи стороны обязаны делать то же самое, сохраняя природные ресурсы и соблюдая все применимые законы и правила в области охраны окружающей среды. Должны соблюдаться все экологические разрешения, допуски и лицензии, необходимые для ведения бизнеса.

Химические вещества, отходы и выбросы

Компания «Menarini» управляет всеми экологическими аспектами своего бизнеса, чтобы уменьшить их воздействие. Третьи стороны должны свести к минимуму образование отходов, поощрять повторное использование, надлежащим образом управлять сбросами воды, выбросами в атмосферу или любыми другими аспектами, которые могут оказать существенное влияние на окружающую среду или здоровье человека.

Третьи стороны также должны максимально сократить использование опасных веществ в своих процессах.





СООБЩЕНИЕ О НАРУШЕНИЯХ КОДЕКСА (ПОЛИТИКА КОРПОРАТИВНОГО ИНФОРМИРОВАНИЯ) 10

Составление отчетов

Компания «Menarini» призывает Третьи стороны сообщать, даже анонимно, и не опасаясь репрессий, о любых нарушениях, даже потенциальных, законов, правил и принципов, содержащихся в данном Кодексе.

Для поощрения эффективных сообщений существуют специальные каналы для информирования о нарушениях:
Веб-сайт:

https://menarinigroup.ethicspoint.com Глобальный почтовый ящик для жалоб: globalcompliance@menarini.com Утечки данных и другие проблемы с персональными данными:

dpo@menarini.com

Ко всем сообщениям о проблемах будут справедливое отношение, они будут надлежащим образом рассмотрены и расследованы в условиях строгой конфиденциальности. При необходимости будут приняты дисциплинарные и корректирующие меры для устранения любых потенциальных пробелов в политике и предотвращения нарушений в будущем.

Определенные нарушения настоящего Кодекса могут потребовать от Компании передать дело в соответствующие государственные или регулирующие органы для дальнейшего расследования или судебного преследования.

Мы ожидаем, что Третьи стороны проинформируют свой Персонал о том, что они не будут подвергаться преследованию в результате добросовестного сообщения о проблеме.

Дисциплинарные санкции

Компания «Menarini» ожидает, что Третьи лица будут вести себя в соответствии с этическими нормами, и поэтому они обязаны соблюдать настоящий Кодекс. Любое нарушение применимых законов и нормативных актов или любое нарушение настоящего Кодекса влечет за собой соответствующие договорные санкции в зависимости от серьезности нарушения и в соответствии с другими конкретными пунктами.







